

**Céréales**

Compte distinct du blé durum pour 1968-1969, versement des gains excédentaires aux producteurs, 649

**Cessation des hostilités en Europe**

Cérémonies commémoratives, 1006

**Ceylan**

Vingt-deuxième anniversaire de l'indépendance, 470-471

Visite à Ceylan de la délégation canadienne à la conférence annuelle de l'Union interparlementaire, 269-275, 296-297, 440-442

**Chambre des communes**

Amendements apportés aux bills du Sénat

Centre de recherches pour le développement international, b. C-12, 940

Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, b. S-6, 604

Compagnies de prêt, b. S-9, 605-606, 627

Compagnies fiduciaires, b. S-8, 604-605

Dispositifs émettant des radiations, b. S-14, 940

Eaux intérieures du Nord, b. C-187, 1299

Expropriation, b. C-136, 1133

Pitts compagnie d'assurance, b. S-10, 606-616

Quarantaine, b. S-12, 606-607

**Chambre des communes et Sénat**

Projet de loi, modification, 101

**Chef de l'opposition au Sénat**

Flynn, l'hon. Jacques, C.P.

**Chemins de fer**

Commission canadienne des transports, services privés de communication par câble, 467-469, 534

Service-voyageurs, Terre-Neuve, 91, 331, 376-377, 461, 526-529, 534-535

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Belisle, Rhéal, 468-469

Burchill, G. Percival, 467-468, 534-535

Fournier, Edgar, 526-529

Haig, J. Campbell, 534-535

Voir Chemins de fer Nationaux du Canada

**Chemins de fer, b. S-1 (pro forma) 1<sup>re</sup> l., 5**

**Chemins de fer, b.m. C-11, 1<sup>re</sup> l. 446, 2<sup>e</sup> l. 467-469, 526-629, 534-535, ren. au c. 535, rap. du c. sans am. 571, 3<sup>e</sup> l. 594, s.r., 714**

**Chemins de fer Nationaux du Canada**

Abandon de certains embranchements particuliers, 347

Actions privilégiées achetées par le ministre des Finances, 347, 356

Agrandissement du débarcadère et mise sur pied d'autres services pour les voyageurs de l'*Ocean Limited*, interpellation, 1015

Air Canada, emprunts, 347, 354, 357, 365

Audience publique, 361

Augmentation du nombre de voyageurs, 362-363